

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 92 — 2608

9 SEPTEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op artikel 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, en de artikelen 10*quater*, 44*bis*, en 46*quater*, ingevoegd bij hetzelfde besluit;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité I, gedagtekend op 17 februari 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, wordt de § 2 door de volgende bepaling vervangen :

« § 2. In de onder § 1 bedoelde periode kan de stagiair wegens ongeschiktheid worden afgedankt met drie maanden opzegging.

Ten laatste op de datum van de beslissing tot afdanking wordt met de betrokkene een arbeidsovereenkomst met een bepaalde duur van drie maanden afgesloten die overeenstemt met de in het eerste lid bedoelde opzeggingstermijn. »

Art. 2. In artikel 44*bis*, van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, wordt de § 2 door de volgende bepaling vervangen :

« § 2. De stagiair kan wegens ongeschiktheid worden afgedankt met drie maanden opzegging.

Ten laatste op de datum van de beslissing tot afdanking wordt met de betrokkene een arbeidsovereenkomst met een bepaalde duur van drie maanden afgesloten die overeenstemt met de in het eerste lid bedoelde opzeggingstermijn. »

Art. 3. Artikel 10*quater*, tweede lid en artikel 46*quater*, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, worden door de volgende bepaling vervangen :

« Ten laatste op de datum van de beslissing tot afdanking wordt met de betrokkenen een arbeidsovereenkomst met een bepaalde duur van drie maanden afgesloten die overeenstemt met de in het eerste lid bedoelde opzeggingstermijn. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking vanaf 1 januari 1992.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 9 september 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE ÉTRANGÈRE
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 92 — 2608

9 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment l'article 8 remplacé par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, et les articles 10*quater*, 44*bis*, et 46*quater*, ingevoegd bij hetzelfde besluit;

Vu le protocole du Comité de Secteur I, daté du 17 février 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 8 de l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Au cours de la période visée au § 1^{er}, le stagiaire peut être licencié pour cause d'inaptitude moyennant un préavis de trois mois.

Au plus tard à la date de la décision de licenciement, il est conclu avec l'intéressé un contrat de travail à durée déterminée de trois mois correspondant au délai de préavis visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 2. A l'article 44*bis*, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« 2. Le stagiaire peut être licencié pour cause d'inaptitude moyennant un préavis de trois mois.

Au plus tard à la date de la décision de licenciement, il est conclu avec l'intéressé un contrat de travail à durée déterminée de trois mois correspondant au délai de préavis visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 3. L'article 10*quater*, alinéa 2 et l'article 46*quater*, alinéa 2, insérés par l'arrêté royal du 23 septembre 1975 sont remplacés par la disposition suivante :

« Au plus tard à la date de la décision de licenciement, il est conclu avec les intéressés un contrat de travail à durée déterminée de trois mois correspondant au délai de préavis visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1992.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 9 septembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES